



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/11866
5 November 1975
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ФЕДЕРАТИВНОЙ
РЕСПУБЛИКИ ГЕРМАНИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ОТ 29 ОКТЯБРЯ 1975 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО
СЕКРЕТАРЯ

Постоянное представительство Федеративной Республики Германии при Организации Объединенных Наций имеет честь сослаться на письмо Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций от 17 октября 1975 года на имя Вашего Превосходительства, распространенное в качестве документа S/11855 Совета Безопасности, и заявить следующее:

В своем письме от 11 июля 1975 года (документ S/11760 Совета Безопасности) Постоянное представительство Федеративной Республики Германии заявило, что на основе принципа суверенного равенства государств каждое государство-член Организации Объединенных Наций пользуется неотъемлемым правом выбирать свое название и решать вопрос о форме, в которой оно должно использоваться в международных сношениях. Сюда относится и использование этого названия на официальных языках Организации Объединенных Наций. Постоянное представительство Федеративной Республики Германии полностью придерживается этой точки зрения.

Постоянное представительство Федеративной Республики Германии просит распространить данное письмо в качестве официального документа Совета Безопасности.

Барон Рюдигер фон ВЕХМАР
Постоянный представитель Федеративной
Республики Германии при Организации
Объединенных Наций